大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙・諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照寄刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與・各官紳刊印書籍單件並有五國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千一百卅六號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

印工經絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有讓爲成文以及支雕費附者概不登錄嗣後欵君來札向所自諭更須寫興俯里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館識白

壬寅五月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by（二拜禮號一月七年二零百九千一英大）Ho Yeo Hoo at 7, Malacca Street, Singapore.

畫師到叻 ○啟者畫士沈子燦字擷三本寓在鷺江戶部畝烟井錦文齋自幼學習 先嚴傳授丹精畫關夫子大像小影堂上財子壽鶴鹿天官麟鳳各種花鳥草虫山水人物美人僧道神像頗有馳名海內客歲四月間托筆南遊於新嘉坡現暫寄寓叻報館並源順街萬瑞芳倘雅及 諸君欲圖繪寫眞請新移玉面商此佈

大清光緒二十八年五月廿二日 錦文齋主人啟

各色磚窯 ○啟者敝廠創巴實班讓地頭磚窯係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚窯公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童燦記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用上上好藥料柴枝杓匣加工精造雨濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久己消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

代理鷺江報告白 ○啟者廈門近設鷺江報每年三十三冊每冊三十頁報費洋三元閏月增三冊加洋三角郵費照加託敝號代理第一冊現己寄到 諸君如要購閱移 玉到敝號報登芳名住址以便按期派送此佈

大清光緒廿八年四月廿六日 衣箱街悅來棧謹啟

俄人拒日

日人某近由旅順劄東清鐵路經營口鐵嶺奉天到哈拉賓其途上所見大要如左 某三月上旬搭俄國火船發長崎至旅順適爲俄國警察官所物色上岸投一客棧後警察官數名突如其來入某室檢看護照從携去警察衙門該護照係在長崎俄領事所蓋印保證者更不容疑義某即隨一通事到衙門力辯事漸分明詰問其由警官言昨接電報據言一日人搭俄船某號發長崎向旅順其人舉止可怪宜嚴密稽查以故出此詰豈堂堂俄國官衙之言哉蓋恫喝旅人以欲肥其私囊而已我日人屢遭此難而厭其煩常送賂多少 三月下旬坐東清鐵路火車發旅順回營口其間停車站甚八加之公都嶺以北機器車燃料用新木代燦炭旅順營口本一天可到者四天纔到此沿路要進之區到處俄兵駐紮警戒哈拉賓街市之經營日進其工官衙醫院教堂已建設而街市之建築尚未就緒其規模不比大連灣經營之大松花江所架之二大鐵橋一已竣工一亦將成此地所住者皆係俄兵俄民中東三省鐵路載運貨物其價昂貴異常一俄里即中里程一里半 三角半是自旅順至大連之運費所送營口以北者一國人其數甚少 俄里五角若由旅順送十四五墩貨物於哈拉賓其里程一千俄里運費六七百元想是世界鐵路中之最貴者此等各處所住日本人中國人待遇之極優親切可鑑如對同胞中國官人亦覬俄人之使私爲日人圖其安安是以俄人之猜疑警戒益加嚴密苟有舉止稍可疑或與中人相親直擬保安律令放逐之毫不假借現奉天日本人有數十名作雜貨檸檬等之水業中村某欲營醫藥到奉天中國官人羅選之爲之給租屋將開業適爲俄官所聞嚴加驅逐使不得任營口東肥洋行擬設一支店於該地亦爲俄官所禁空歸營口現下東三省俄兵與中俄新約之前其狀毫不見有異就目前情形觀之似無撤兵之意營口近傍之地或可撤退至吉林黑龍江兩省十八個月內撤退之事必在意想之外遼東之俄兵在列國環視之中故其兵規整頓稍有可見者至營口以北之兵其暴虐之狀實不可言從旅人掠其財物或自爲苦力擔運旅客貨物途上奪貨逃去者不少宛然白晝之刼盜也日人齊藤某亦遭此難僅以身逃彼衆而有武器我寡而無寸鐵且言語不通目下單身旅行東三省必遭暴兵之難某四月回旅順又爲俄官所物色言你學來往各地甚爲古怪宜出金十元以請官衙準許此等之事日英聯盟之後特爲尤甚云云 錄日本新聞報

按俄日之不和已非朝夕俄之防日亦如日之防俄况乎日本素以用諜見長中東一役足知其概又况該日人所經之處即俄人垂涎之地是又何怪其然所難堪者中國耳吁 本館附誌

天翻人語　○閩諺有云天落紅雨馬生角一語蓋以鑒喩理所必無卽勢難或有也豈知天下之大無奇不有嫓乎華洋異地今古殊時其間怪怪奇奇有非耳目所能概盡者馬能生角事寔見乎甲申年間有某富商祭一日裡馬某日馬耳內忽長一角長至寸許某商前未之見其由未及細察一旦厖顯而出始覺驚人耳然此固往事也若云天降紅雨則請徵諸目前頃接英京來函云德國之威麥來函據晉該處某拜六日下午天忽降雨其色殷紅點點沾衣如染離人血淚西人僉謂此必血雨也嗣由著名格致師以器盛雨用顯微鏡細爲察驗始知非雨非血天所降者實係紅色之蟲此蟲由答智尼路火山發時所噴出者云有此兩奇則俗諺久須改革矣

地產財源　○歐洲來札云德國新聞紙宣里喀島日前國家所設致察花木師前往內地查探該處所產花木忽斯一山遍山皆產紅乳之樹將來採取樹膠其獲利必當無量云按該處既生此種樹木而又遍山皆是則將來德國家所獲自必不貲嫓偷邁來歐洲樹膠之價日漲一日比之前數幾幾乎漲至四五倍之多則異日關此利源衛有盡耶地奚愛寶是在人之否善探求已耳

奏對論時　○奉天學政陳兆文於四月二十六日到京二十八日召見至二刻之久太后垂問宮殿陵寢及俄人舉動甚爲詳細陳奏對亦極詳細皇上則問何日起程及地方照舊否二語而已據陳告人云照現在俄人情形雖並立約恐仍有名無實交還及撤兵日期恐未必能照辦蓋俄方以全力經營斷不肯付之一擲云將軍衙門前年冬即已退出學台未走故衙門亦未被佔也

亂狀補誌　○前報載南直土匪於上月十二日復與官軍開戰一節其詳情已見於袁宮保威縣剿匪摺茲得隨軍友人來函與宮保原摺互有異同謹爲補誌宮保據前敵稟報不無捏飾之處此函則毫無忌諱據事直陳爰再錄之函云景匪平定後倪觀察嗣沖段統領祺瑞駐廣宗大名道駐威縣辦理善後事宜自強軍則已退駐南宮地方尙屬安謐倪觀察會同清河大名兩道臺出示曉諭解散脅從收繳軍械已有敉平之勢不意十二十四等日復有李村李莊之役李村在威縣東北五十餘里先是省憲委員候補縣汪大令張大令暨南宮教官酈教諭隨護馬隊一哨道出該村被村民攔截綑縛馬隊以衆寡不敵未敢動手清河道袁觀察聞報函囑倪觀察酌辦勸令該村將匪人交出倪觀察遂派段軍往剿段軍馬步炮千餘人即於十二日圍攻該村民團遂出村外東北二里許之掌史村暫駐段軍槍炮齊施當將掌史攻破搶斬百餘名焚燬李村掌史村房屋甚多奪獲檯炮十餘桿大炮一尊槍械百餘件按自景逆敗亡本可逐漸肅清貫以大名正定練軍約束太寬不免有擄掠姦淫事情民怨滋深綑縛委員諒已出於誤會若能繳以兵威曉以利害當能獻出匪人段統領急於邀功攻剿太驟殺戮太殘銜炮所至玉石不分致無辜之掌史村亦遭屠洗民匪俱恨以死自誓各村父老悲憤交幷謂順逆等歸一死遂於十三日糾集各村自掌史滑闔柏葉等村相連七八里之間無不合團擁鐘出隊約計萬人頗有以死抗拒之勢連日攻戰互有死亡十四日匪等復在威縣之李莊南宮縣之程吳村莊大侯等村與官軍開仗團匪傷亡二百餘名然匪勢愈聚愈衆仍死守李莊一帶十六日又在距李莊數里威縣屬之莊寺家莊外東北二里許與官軍死力開仗拚命撲拒兩點鐘之久官軍幾不能支幸有大炮遙擊馬隊包抄始將團匪擊敗潰散團匪死傷六七百名並聞當時南宮縣令曾在兩邊勸阻未能聽從翌日親至寺莊查看情形見遺屍遍野團匪挖溝拒敵戰場歷歷殊可慘也

五羊仙蹟　○廣州來函云粵省新設大學者考選學生示期四月某日簪花以示優異是日入選學生一百六十名齊集督轅聽候點名旋由藩憲丁方伯暨學堂總理姚觀察各賞金花兩枝學規條一本聞堂中所定八載課程不得片時懈怠且學習各藝尤須身材宏偉體質堅強以故入選者均屬少年英俊云○上年商人盧少屏稟准承築黃沙海坦附近紳士以有碍水道紛紛控諸憲轅既復准鐵路督辦盛杏蓀宮保咨開該處爲鐵路所經行應請飭屬禁止等因督憲陶芷芳制軍因委員會同地方官秉公勘驗擬即酌給工本將地改回盧不依復赴督轅上稟請酌留一百四十丈以資彌補等情制軍察閱呈詞批仰善後局飭南海縣傳諭該商赶緊定議如仍一味固執即將地段充公○四月初六日南海縣裴大令傳齊各居戶面詢一切聞因國庫支絀擬即開辦居捐也

志粵盜黃蕭養　○黃盜名蕭養初爲盜下獄臥榻枯竹生花諸囚以爲祥也皆屬志事之蕭養於是率囚越獄糾集戰船數百艘由大王江直犯廣州五羊驛僭位稱東陽王改授僞官百餘人珠江之南有僞南漢離宮故址增築居之船抵五羊門外其屬下衣貌與同者數十人官兵莫能辨乃以嚮箭向天射蕭養仰視一箭直貫其喉遂墮水而沒其衆盡降廣州因是始作外羅城今南面新城是也海寇之雄莫過於蕭養前有曾一本後有劉香張保仔之流皆力攻廣州弗克今之區新諸盜遞乘其數十斤骨肉作武弁陞官生財之路耳噫

存記何多　○雲督魏光燾奏舉人才九人李有芬第一王之杰第七王之考語係篤實和平才猷練達八字已交存記近日各督撫奏舉人才共六百餘人均交存記不見明發軍機處彙錄光緒十八年以後存記名單已共有二千餘人矣

龍州消息　○龍州消息云匪黨猖獗蘇宮保兵力不能遏止之蘇軍餉糈不繼聞法領事電往越南調法兵三百入關助剿惟該處道憲阻止之

天心示警　○保定一帶四月初七日午後三點鐘時天色發黃由黃而紅漸變紫黑約一點鐘時居民皆燃燈火衣襟作青綠色移時雷雨交至始放光明袁慰帥發電至附近所屬詢問皆然

價外人之用爲不服之藉口地方官見此情形遂稟請當道並用重律懲辦於是廣宗縣武舉景廷賓乘機揭竿起事揚言須將教民官兵悉行驅逐當時南宮繼縣二縣之團練兵並不附和僅有廣宗一處之團練兵與之聯絡其勢甚微故袁軍一到立行剿平功效極速目下中國官場已在設法將此項團練兵遣散並將其軍器收回云　字林西報

洋裝遊學　○近來中國學生留學日本者數百人兩學生中剪髮洋裝者甚多茲聞中國政府飭蔡欽使嚴禁之蔡欽使復稟言剪髮本當禁獨至禁洋裝學生之遊武備學堂者當訓練兵式之時不便實大論服飾之事似不必禁云云人皆言中國政府之所謂變法者其程度可依此而推矣

輿論猶存　○自雲南巡撫李中丞撤任後外間紛傳不一有謂爲某制軍電劾某大臣中傷者有謂李中丞與軍機大臣意見不合且爲某大臣所深忌故藉端傾之者按中丞爲李文忠之任光緒十三年爲四川永寧道十九年爲湖北鹽法道二十三年升任湖南按察使二十四年升任福建布政使二十五年調雲南布政使奉匪亂後升巡撫所在治積卓著故前安徽巡撫李秉成深重之屢薦其才可大用官場中人亦多能道其才識者

暗受賠累　○英京泰晤士報論中國財政之窘曰英日美雖盡力相勸而各國仍索中國鉅款之外現又受銀價日賤之累各國與中國所立內載約欵賠欵之數關平銀四百五十兆兩特言明照彼時金價核算西歷上年九月和約簽字之時每關平一兩合金三先令其他各國照此而算事纔議定即可見銀價日賤爲中國按照和約之大累也銀價之賤愈趨愈下尚無停止之望因除中國外無一用銀之國中國須以銀市金以還金價之賠欵故市銀之銀數必日日加增八個月前關平銀每兩值三元先令現祇值二先令半銀賤之牵可謂速而大矣照此核算賠欵受銀賤之累須多加九十兆其利息每年多三兆此外各洋債亦係金欵祇極小之一欵不在此例其收受賠欵之銀行近詢關道以現在解存銀行之欵係付七月一號期之賠欵者以之易金付賠欵已經不敷並詢關道此項是否係關稅之全數然此等事華官多不願答覆故亦並未答覆也華官照其本性辦此重大之事或謂劉張二總督之意銀價日賤與中國無干中國允賠銀四百五十兆兩八個月以後銀價日賤乃各國之事非中國之事也又有大員雖不知約款所載實意但必知各國萬不如此不公斷待中國勒令照金價賠償華官難免糊塗然此次不能信其非假託糊塗也彼等所徵新捐旣不一律又不公平又不明晰彼等以朘民脂膏中飽捐欵爲善法而告百姓謂此等捐欵皆爲洋人教士而增中國百姓之苦愈深則如南府之亂別處亦必聞風而起華民因忍耐但各國若有智者必思設法減輕華民之重累也

馬扁售丸　○閩婦陳鄭氏住丹戎隅地方月之廿五日來坡探親至晚而返行至小坡碗店前偏頭方擬喚渡忽有客人某甲行近身旁袖出蠟丸數枚向婦求售自言其友某乙傭于某藥材店此其盜出者現有備生丸四盒倘往藥店購買需洋八元今攻六數嫂嫂豈有意乎氏頗識字接而視之見蠟色極白金油硃印儼然某巨肆招牌卒以四翼洋蚨購之而去氏回家後向其子述之欣欣然有喜色自以爲買得平貨矣子聞之曰嫣嫣其受騙耶吾聞叻中棍徒多以此術誑婦女以余所聞亦有數起嫣嫣其受騙耶氏不之信方斥其子之妄已而裂丸視之皆麝鳥糖鍊成者乃大懊悔謬曰得便宜處失便宜觀此益信

犬冉啣幣　○粤人黃某農家者流也家於四腳亭新塚地方二畝五雞頗堪自給所居則鮮花滿徑茅屋數椽畫境天開饒有桃源風致月之廿四日黃來坡討賬計得銀幣共二十元鏹之而返歸至家時已紅日西沈炊烟四起候門有子臥榻無人惟見黃犬一頭搖尾於主人之側遂乃解其搭膊放在床心方欲囑咐老妻密爲收貯無奈涼涼未得妻方治具於廚中熟熟頻呼黃遂澡身於潭內迨至夕飧將具風浴剛完摸索暗中將擬藏諸櫝內不料金訶觸手貧臉婆方偃息在床銀幣關心黑西哥已遁遙無迹矣斯時也錢空囊內卿無疑我我疑卿金盡牀頭羞不賴卿卿賴我幾胸中之無主豈牀下之有人於是四處搜尋終宵不寐夫與婦惟互相猜疑而已忽聞小犬之聲出諸寮後黃適因出溺之便起往視之則昨失之鷹二十新生之犬一雙並在寮內急行拾回原數不減夫妻之疑乃釋議該犬乘黃不見啣該袋以爲棄也盜稱狗盜信不誣哉

從將官爽　○西例仁愛凡購買雞鴨鮮魚之屬以供口腹之需者其未烹未宰以前皆不得倒持而虐待之蓄惘其將就死地不忍使復受諸般慘狀也閩人林源住牒開口街以賣蝦蟆爲活夜則一燈如豆時厨足於深林午則萬給成羣爲剝皮于烈日其有不知自量想吃天鵝者多已遭其毒手矣昨早林方或剝或烹施其慣技中有一頭尚躍躍欲動林即晒諸日中適工部局查屋總差帶同七百五十五號局差經過見其辣手太覺忍心拘林送案即日由柳太守提訊總差到堂主控府尊訊畢判林犯有二罪一支解二剝皮二烘日每罰五元共十五元不完改禁一閱月

還我銀來　○閩人陳元年廿餘歲生長荷屬望加錫日前隨父來叻不知竟因何故染有失心之疾日日赤身散髮跳舞街頭大聲疾呼曰還我銀來還我銀來二十三日爲第二十七號英差所見即拘交第二百二十五號望加里差押同捕房轉送瘋醫院調治似此心病不知可能全愈否也

承受告白 ○啟者新嘉坡十八溪墘門牌七十五號泰隆公司於辛卯年六月初一日存利公司永利順公司洽記公司利記德等集股開創叻運郊頭生理經營有年向無異議迨及戊戌年利記名下所得股份廿份退出歸就戊戌年十二月結日計算存項折退該股份歸泰隆公司承受茲又夥內永利順公司存利公司均志圖別業願將名下所得生理退股折出就於辛丑年十二月結日止截凡生理轉輸數目及家器全盤概行清算同請 公親黃榮盛謝壽吾二位老爺駕臨秉公核斷當兩夥應存之額從公議折成數該存貨項計永利順公司在現年三月廿八日概當 公親面前交司理人陳成孝陳進好沈米若沈米滋等位收領清訖計存利公司在現年四月初七日概當 公親面前交夥內柯耀垣陳耀耀仔等同為收領清楚其生理均願就本年元月初一日起歸還泰隆公司承受任從經營日後生理盈虧以及來往數目並揭借滙對等項係泰隆公司坐受人自行理楚與退股人無涉謹此先聲以免後論此佈

大清光緒廿八年五月十三日

泰隆公司告白

遺物待領 ○本年元月念八日金生輪船由港抵叻忽有搭客遺落衣箱一具該箱外面有陳有記為號箱內有掛紗紙等物查知該搭客陳姓原名鼎光別字春初迄今已久尚未將箱取回殊堪詫異茲特登報聲明有欲取回該箱者請到中街廣恒店內掛號一俟該船到日查明鬮實自必物歸原主也特此廣告

大清光緒二十八年五月十三日

金生輪船買辦唐家鄉劉岳箴全啟

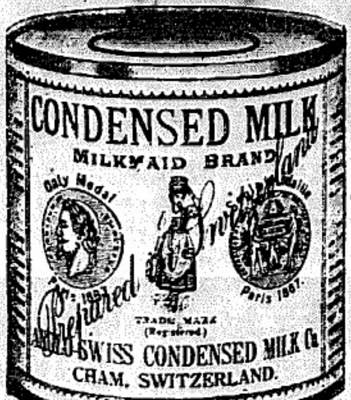
諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由一千九百零二年裕來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於西一千九百零二年裕來月三號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲請討新照及將其舊照改換他人名字或有人欲來阻止他人欲將其舊照改換他人名字抑欲請領新照等情務須親身或令有立字據授權之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票請討新照及改換舊照者至遲當于該齊集期前七日內付寄前來若不先期早行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凛遵毋違特示

大英一千九百零二年六月十七號

光緒二十八年五月初九日

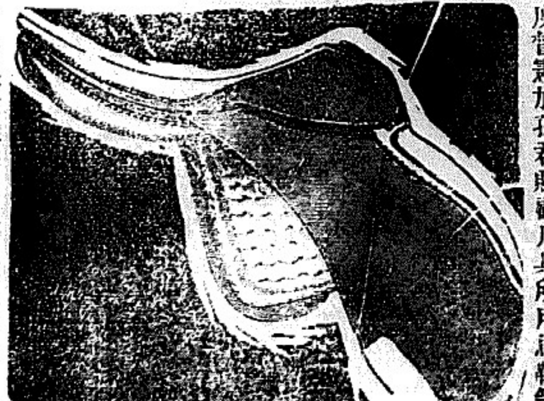
示

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固料良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行為鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所造之皮鞍皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮靴者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各 仕商有欲前來 光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

鳥標牛乳發沽

啓者兹本公司所專沽之鳥標牛乳其製造最精功力甚大乃係頂上之貨所有各家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久管地依甚堅疑幷不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標諸頭玉臨探購可也此佈

西一千九百零二年四月三號

光緒廿八年二月廿五日

癸新嘉坡專售鳥標牛乳膠老惱公司謹啟

麥加里士打洋行

告白

啟者兹本行承英國駐名仙咸賓基酒廠寄在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

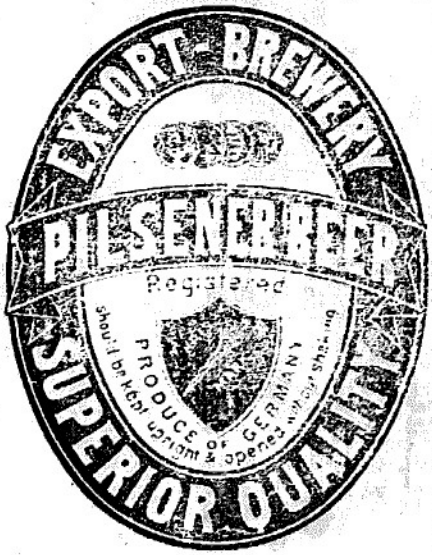
大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零年十月十七號亥

麥加里士打洋行謹啟

劍標蜜酒告白

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚濃乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質行刻今所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味幷無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒而價復克己凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷則不欲再嘗他家之蜜酒也請予不信請嘗試之便知此言之不謬也經紀裝小樽八羅申者



價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

大英一千九百零二年元月十四號

悬姻有限公司謹啟

游藝軒黃潤亭鑲牙

○啟者本軒在叻剏設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡屬牙科諸事均臻巧妙幷延牙科老手在南洋生長之陳滿薛先生在館總司其事凡諸牙患均能妥理素荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也

大清光緒廿八年二月初二日

大英一千九百零二年三月十一號

游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟

沽茶告白

啟者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦種茶裝配南洋消售久已馳名遠近當配與新嘉坡建隆興號兄經蒙諸商翁光顧消流甚廣今因建隆興收盤故特轉賤於本公司發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用特刊諸報端俾諸商翁早知賜顧焉

大清光緒廿八年元二月初一日

大英一千九百零二年三月十號

玻璃後和薛有限公司謹啟

光緒二十八年五月廿六日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	八百八十元
上印錫	八十一元	叻烏椒	二十元五角
叻甘蜜	十三元八角七五	叻白椒	五十三元
足金每營葛	八十五元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元．角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元五角
印度盾	一百元兌		一百二十盾
爪哇盾	一百元兌		一百零六盾半

滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入	二角半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	二角半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現票一百元值	一百零六盾
	商人三十日期票	一百零八盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百零六盾
	商人三十日期票	一百零八盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百零六盾
	商人三十日期票	一百零八盾
滙峇加錫	銀行現銀票一百元值	一百零六盾
	商人三日期票	一百零八盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百零六盾
	商人三十日期票	一百零八盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百三十盾零五
	打電信	一百三十盾零五
	商人三十日期票	一百三十二盾零五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百三十二盾半
	打電信	一百三十盾七五
	商人三十日期票	一百三十四盾半
滙上海票	銀行現銀	七十三兩
	商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

泗里末	順安輪船	廿七日	上午六點	豐源號
峇攏陵	安班餉 望加錫		又	
峇眼	福州輪船	廿七日	上午九點	永泰成
彭亨	花巴勝輪船	廿七日	上午十點	牙兒老洋行
北汁	丁加奴吉蘭丹		又	又
安南	美里打輪船	廿七日	上午十一點	開行
英得宜里	乖安輪船	廿七日	中午十二點	安和號
加勝巴	卑荷領輪船	廿七日	下午一點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
檳榔嶼	瑞生輪船	廿七日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打	又 又		又	又
坤甸	三發輪船	廿七日	下午二點	明嗎也洋行
麻六甲	麻六甲輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又 又		又	又
不雖搭能	大白蠟 又		又	又
麻六甲	禮里棉者輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭能 大白蠟		又	又
檳榔嶼	惹勝輪船	廿七日	下午二點	莫實得洋行
吉靈洲	又 又		又	又
嗎辰	萬勝燐輪船	廿八日	上午八點	遮日弟利士
巴西	峇力巴板 高低		又	又
泗水	萬保源輪船	廿八日	中午十二點	豐源號
巴西	荖聿 高山		又	又
加勝巴	利加賓打輪船	廿八日	下午三點	遮日弟利士
三寶壠	泗水 又		又	又
麻六甲	加藝輪船	廿八日	下午二點	實得力公司
不雖搭能	又 又		又	又
望加麗	勿里荷輪船	廿八日	下午四點	遮旦弟利士
碩頂	貶耳 又		又	又
美勝	亞沙巷 日裡		又	又
嗎辰	打士闍輪船	廿八日	下午四點	棉示必洋行
檳榔嶼	豐茂輪船	廿八日	下午四點	豐源號
泗水	吉生輪船	廿九日	上午十一點	莫實德洋行
三寶壠	又 又		又	又
網咯	漳冥輪船	廿九日	下午三點	明嗎也洋行
納閩	豐楊輪船	廿九日	下午四點	豐源號
仙那簡	蘇祿 三寶嶺		又	又
萬鴉老	文礁老 簡仔低		又	又

香港	豐遠第一輪船	初一日	下午四點	豐源號
仙頭	廈門 又		又	又
納閩	丁加奴輪船	初一日	上午七點	明嗎也洋行
呂宋	仙那港 又		又	又
毛鄰	面談輪船	初一日	上午十一點	遮旦弟利士
泗水	峇蘆陵 望加錫 安文領			又
呂宋	汝里安那輪船	初三日	下午三點	莫實得洋行
日本	又 又		又	又
納閩	網咯輪船	初三日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	又 又		又	又

前途來電云 德國郵船名膠州於本月廿三日由烏汝啟展輪來叻定於本月廿七日禮拜三即能抵叻起儎客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

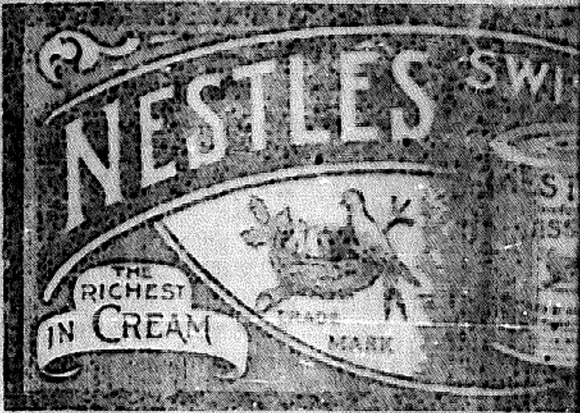
前途來電云 德國郵船名咸麥於本月廿二日由香港啟程來叻定於本月廿七日禮拜三即能抵叻上儎客貨畢即前往歐洲等處

乩方刊錄 ○敬者今蒙 保生大帝降乩指示本年四月及五月天時過於炎熱民多疾厄各宜服藥以解暑氣便可無虞謹將乩示藥方刊佈 香茹二錢．地骨皮三錢 茯苓錢半 淨水不拘多少煎藥作茶常服自能免病也特此佈告

大清光緒廿八年三月十四日 謹識

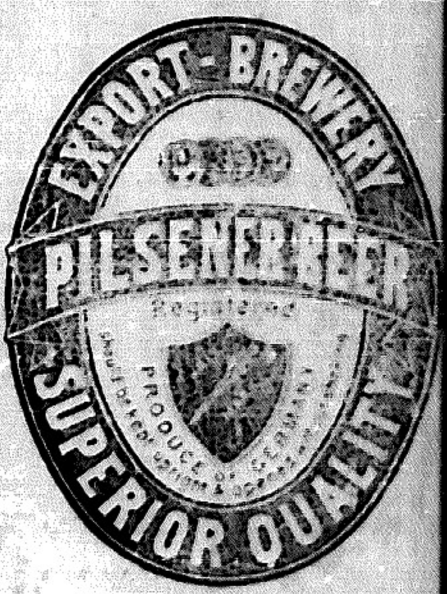
邱新冉謹錄

牛乳發沽



久鐵地佚其縣[illegible]月不壁壞確貨佳家不同露著光鬱請認明此島標詳頭玉壁操鷹可也此價兩一千九百等二年四月三號九緒廿八年二月廿五日六新嘉坡專售島標牛乳膠老欄公司論啟

標蜜酒告白



來[illegible]時共飲少[illegible]矣如[illegible]家之厚[illegible]不審當由歐洲寄來之時無不盡心香藝其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專發沽頭各什麼為頂上蜜酒而價復克已凡欲什麼一寄本行領標蜜酒擇購不欲再寄他家之蜜酒也請予以信請寄試之便知此酒之不謬也每箱裝小樽入羅申者

價銀十四員半有欲購買此酒而特沽者價當刪論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

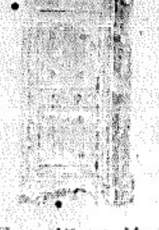
大英一千九百零二年元月十四號

己

悉姆有限公司謹啟

馳名鐵櫃發售

審也嘗生之世所最要者□□□□其大與□□然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所啟之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保護避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之録佈　諸君有惠顧者祈即　玉臨選
購爲盼　大英一千九百零二年正月一號　明嗎也洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品行酒來叻發售
其酒係白頭款式沽者有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後　諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司
者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此
佈告　大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

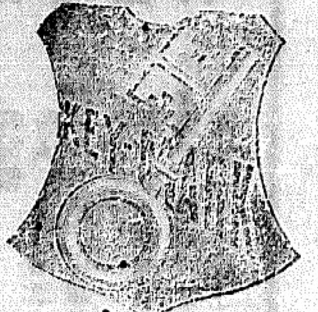
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士斗宴字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧憑細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

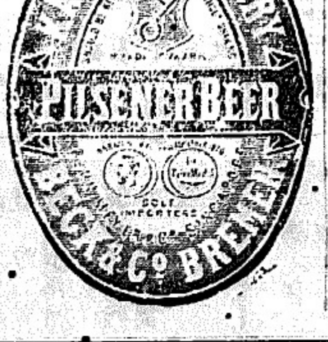
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐僎
中之妙品
也此酒向
惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂
巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之
癖者祈早移玉　惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞冗之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

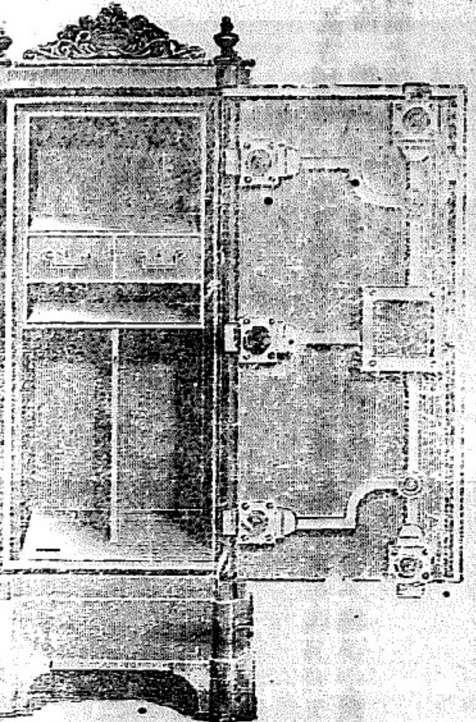
現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠茇櫃
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零二年正月十二號
膠茇櫃公司謹啟

新嘉坡膠茇櫃公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

紅首延仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之
久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全
消所以　諸君沽飲者均深獎暢現在歐洲一帶各國之人無
不飲喜此酒因其氣味清香遠蔚於他酒故也是以亟行特辦
此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛帶其美且
此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭仔及
以上所列各標頭并自來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶
免爲魚珠之混是所切盼
一千九百零二年二月拾二號
膠茇櫃公司啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡
馳名已久素蒙　諸君購用莫
不盛稱其妙計此櫃之大小共
有五種而價甚相宜此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲美善
本坡所有西人齊智人以及作
椒蜜生理諸華商多向本行沽
買以爲貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造而成不
惟能壯觀瞻並且異常堅固無
論火燒盜劫均可無虞貨美價
廉莫此爲甚倘　諸君有欲購
此櫃以收藏重寶者可至本行
選沽是幸此佈　大英一千
九百零二年正月十三號
膠茇櫃公司謹啟

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰　硫
酸　鹽酸　大小繩索　烟紙　HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料　諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零二年十一月十六號
乙宗公司謹啟　亥

經紀告白

啟者騶芝美巴嗎經紀寓在廊六甲街門牌第二號　代人商議揭借銀兩及代人買賣地叚并各項事宜均能妥辦特此佈告

大清光緒廿八年三月初十日

大英一千九百零二年四月十七號　星洲

經紀人騶芝

美巴嗎謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心搜考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強華提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症

請認此標為記

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無災病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙

惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

嗎根代辦即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　存餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流己久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兒弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兒弟有限公司

棉蘭粉有限公司　全啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬瘡頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

敬頌良醫　○前三月弟因染腎虛氣喘之症醫有月餘均皆束手幸聘　謝炳軒先生抵甲就醫果然藥到春回眞良醫也謹此銘感以誌不忘聞　先生仍寓牛車水大馬路吉靈廟側保和堂藥店對面益源洋貨店樓前此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　　麻六甲振裕興烟酒公司內愚弟徐雲夢拜題　五

承頂聲明　○啓者松栢街口大馬路門牌第一百九十八號協昌德記故衣店由去年元月彭榮先承股開設今因志圖別業願將協昌德記店底家私賬目全盤頂與陳熾能孫禮庭承受已於本月十九日交易清楚任從改號裕隆永遠經營此後生理盈虧概與彭榮先無涉而協昌德記前與外間來往賬目均由陳熾能孫禮庭料理特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年五月廿二日　　承頂人陳熾能孫禮庭仝啓　廿

賞　格　○啓者日昨午後有人由中街而往廿公麻六甲街失去大小鐵鎖匙七枚總繫在鐵圈內如有人拾得交到本館者即當備欵酬謝此佈

大清光緒二十八年五月二十日　　本館代啓

承頂聲明・○啓者今有張順興舖一間在架冷橋上禺山港口門牌六百八十二號所有舖內傢私雜物全盤頂與吳三和承受準於本月廿三日上午交易倘有張順興欠到各客賬目揭項祈爲早日到來理明如至交易日之後與新人吳三和一概無涉先此聲明以免後論此佈

大清光緒二十八年五月十九日　　大英一千九百零二年六月二十四號　　吳三和告白　三

退股告白　○啓者石叻十字路即勝温拿街門牌九十七號榮和磚窰原係己亥年黃華耀與梅連勝二人合股全創因現下黃華耀志圖別業願將名下股份退出請到公親陳沃吳應二位駕臨秉公核算至本年五月初一日止黃華耀將名下股份拆出而窰中傢私來往交易揭借滙兌等項全盤歸與股內人梅連勝承受而榮和號前與各寶號交易來往揭借賬滙兌等項一概歸與梅連勝經手理明與退股人黃華耀無干日後榮和窰生意盈虧亦與退股人黃華耀無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年五月十九日　　退股人黃華耀謹啓　廿

承盤告白　○啓者茲叻玻璃後廿一號門牌瑞昌隆號係作西勢生理原由吉蘭丹振昌公司合隆公司瑞發號豐源號林有着等股合營謀自辛丑年桐月念二日創始今因振昌公司合隆公司瑞發號豐源號等志欲別圖思退股歸劃與林有着仍照瑞昌隆號振作全請公親陳老爺文廟翁林老爺維選翁當面集衆算明應得本利銀若干振昌公司合隆公司瑞發號豐源號等已於五月十二日一概抽回經在日清部批明押號其生理全盤以後歸於瑞昌隆林有着掌管異日經營凡有利鈍不干振昌公司合隆公司瑞發號豐源號之事至於振昌公司合隆公司瑞發號豐源號倘有與諸寶號交易以及揭借滙對惟經手是問亦與瑞昌隆林有着無涉預此聲明免滋後論

大清光緒式拾八年五月十八日　　大英一千九百零二年六月廿三號　　實叻瑞昌隆林有着謹啓　七

用印聲明　○啓者廿公西頁第二號門牌新源春枋廊近因有人私請本號兌貨印與人担保事宜殊堪詫異夫本廊若係可人担保何事必需有本廊正印圖章及黃柑松親手畫押方足取信茲特聲明無論前後有私請兌貨印與人担保者一概作爲廢紙均與本廊無干特此聲明免滋後論

光緒二十八年五月十八日　　新源春枋廊黃柑松謹啓　廿

承頂聲明　○啓者入坡吉寧街第十四號門牌福新春成衣店原係謝履祥創開今因謝履祥於三月間身故將該號店底傢私頂與蔡欽銘吳炎炎承授改號福新春合記生理截至四月初二日止以後生意盈虧係蔡欽銘吳炎炎承當而謝履祥日前有與外間來往數目揭借保認等項與經手理明概與福新春合記無干特此聲明免滋後論現敝號移開本街對面門牌第八十七號重整開張如蒙賜顧者請到敝號面商是所至禱

大清光緒廿八年五月十八日　　承頂人福新春合記謹啓　三

印度馬戲到叻告白　○啓者茲有印度馬戲一班現已抵叻定於西本月十一號即本拜三晚在瓊州會館前草埔開演本班歷遊印度各州府印度王家及各衙長均蒙給文贊賞本班向未到叻演過且印度人亦向無此等戲劇班內有獅虎象馬猴狗及各禽獸皆經教訓馴良并有童男童女善演奇巧之戲屆時　諸君往觀便知有目共賞也此佈

茲將各位價目開列

第一號六椅官位銀一十四員　第二號四椅官位九員　第三號一椅坐入官位者二元半　第四號交椅客位每位兩員

第五號交椅後客位每位一員　第六號板位每位五角　第七號板位每位三角　有欲取官位單者可到勞敏申公司購買便得

大英一千九百零二年六月九號　　渣打里印度戲班主人謹白

吉厝出稅　○啓者本號有厝三間坐落山仔頂交椅街門牌五號六號八號出稅如有　諸君合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日　　大英一千九百零二年六月二十號　　老巴虱對面興隆號謹啓

命案驗聞 ○今爲有印度人弗沙棉同梧槽總捕房第一號英差報稱伊友同籍人名沙棉昨晚與人打架被人毆傷行至小坡新峇嶺街某鋪樓下即行倒斃等情該差即同弗沙棉往爲查勘將屍送往織排埔剖驗一面通知各捕房查緝兇手隨有第七號暗牌差在府署前路拘獲印度人亞巴沙棉一名押回捕房請住閣與是案有牽涉云至其事之詳細及如何發落容俟續登

縊婦傷斃 ○前報有車水碗毅街第二十零一號門牌粵婦陳氏阿文月之廿一日與親戚口角自尋短見由同居解救報案送往醫院調治一節茲悉氏因受傷過重藥石無靈已於廿四夜半斃於院內已由醫生剖驗判館收埋矣

府案彙登 ○昨報第廿三號兩需逆拘潮人翁亞榜偷同籍人陳亞發衣箱一具內有銀項衫褲等物值銀二百廿五元六角一節茲悉原告爲黃亞榜被告即陳亞發訪拿人一時供會致將原被告之姓名倒置以至原告黃亞榜及其証人所供之詞皆屬實情本日經巡理府勿申爾太守會訊判監禁一年并充苦工○昨報粵人梁興友批控容人劉亞義擄稱在第三百五十一號中舡爲舵工劉爲水手廿四日爲細故口角劉膽敢持劍行刺余身余呼第五百廿五號巡海差拘劉送案云云府尊訊畢判罰劉銀廿五元不完改禁一閱月○閩童鄭瑞發扭控手車夫福清人鄭梅花擄稱十八日由巴實班讓地方僱梅花之車來坡至橋打路余下車與友人講話梅花頓起私心牽余包袱逃去余將情到車務局報案由第八百七十號局差拘獲梅花并原贓送案府尊訊畢判罰梅花銀五十元不完改禁兩閱月

木店告白 ○啟者韓榮袁佳二人創設吉寧廟後街門牌第十八號遠昌號造木生意承辦家私什物齊備　諸君有合式者請移玉步價甚相宜特此佈告

大清光緒廿八年五月廿六日　韓榮袁佳仝啟

聲明告白 ○啟者豆腐街大馬車路門牌六十一號廣裕公司原係林宗城與林清水創股仝業詎料數年以來生理不濟今因林清水意欲別圖情愿將廣裕公司及店內賬項器具等沽與林宗城其林清水抽回股銀並器具應額計銀若千元林宗城訂明二禮拜交還於林清水倘屆期不還向其保認人廊六啊街開發號支領但此業沽與林宗城之後荷若與諸寶號交易揭借滙兌等項惟經手是問至於生理虧蝕均與林清水無涉特此聲明

大清光緒廿八年五月廿六日　林清水謹啟

紅毛糖蒼蠅樹發客告白 ○啟者本號近有自製半磅庄及一磅庄之各色紅毛糖發客此糖氣味香甜工作精良甚爲合用并有辦到善防蒼蠅之玻璃樹大自六英寸起至十英寸止價甚相宜　諸仕商有欲需用者請即玉臨打石街後草市第二十二號門牌本號採購可也另又分兌在賭間口街新裕和公司分兌此佈

光緒廿八年五月廿五日　周福隆號謹啟

敬送萬應産後丸 ○此方由南康府庫傳來據言曩昔係得奇人秘授者本局自得是方照法泡製鍊造成丸經送治多人無不藥到春回今故再造以爲有産後病者便於取治允見奏劾如響非敢曰博濟爲聊冀得以扶危於萬一躋其壽域是其所願云爾

光緒廿八年五月廿五日　石力椒蜜商務局謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡新巴虱門牌四號南興合記店由劉磁碗什貨生理係吳讓記吳潞記王廷記陸成發合創至庚子年再與柯正成合股雖來無異今因吳昇記陸成發志圖別業情愿將自巳股份析出吳昇記掛砂人吳樹勛即名吳西基陸永得陸成發掛砂人陸其道即名陸永得發請到公親　薛來春老爺　郭太合老爺　吳仁老爺三位駕臨秉正將南興合記生理貨物數目全盤一概經在三月廿二日止截核算明白計吳昇記股份核存之項并陸成發股份核存之項兩人一概該項全行即日當公親面前交領清楚并無帶欠分毫而南興合記號生理貨物數目店底家器字號全盤歸與吳讓記吳潞記柯正成王廷記四人承受永遠經營嗣後生理盈虧不干陸成發吳昇記之事如若退股之人吳昇記掛砂吳樹勛陸成發掛砂陸其道即陸永得倘兩人所有與本坡外港諸寶號往來數目以及揭借滙對等項如有從向經手是問與承頂之人無涉自前請陸永得在店司理亦經即日辭退所有部內工資花紅存欵一應當公親面前交清合并聲明免滋後論此佈

大清光緒二十八年五月廿二日　承頂南興合記人吳讓記吳潞記柯正成王廷記仝謹啟

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示　爲換領憑照事茲將請討新照以及將其舊照改換他人名字者列明于下而給領憑照人員定於西一千九百零二年裕來月三號即華五月廿八日齊集會議以定從違

一加佗兒咨里前任居咨夫勞律第二十五號門牌請討第一等憑照

二納流里士打鑾住居美芝路門牌第十五十六至十七號請討第一等憑照

三兒打蘇倫住居咨南實得力及然申律門牌第一號至四號請討第二等憑照

四知翳士武株任居亞未實得力門牌第一百零七號請討第三等憑照

五翳呂伊士任在居憐實得力門牌第一號現開在咨申餐館欲將第三等舊照改換納流翳婆士打之名字

六林遠任居尼律門牌第七十九零十二號現開闖知梳士酒店欲將第三等憑照遷往該街第八十九號門牌

七張亞國住居怒美芝路門牌第八十一號請討零沽酒牌　林順添任居怒美芝路門牌四十二號請討零沽酒牌特示

大英一千九百零二年六月二十七號　大清光緒二十八年五月廿二日